

ЗАКУПКА УСЛУГ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

ЧАСТЬ I. ЦЕЛЬ НАСТОЯЩЕГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ НА ЗАКУПКУ УСЛУГ

1. ИСХОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1.1 ЮНИСЕФ поощряет права и содействует благополучию каждого ребенка во всех аспектах своей деятельности. Совместно с нашими партнерами мы работаем в 190 странах и регионах, воплощая это обязательство на практике и принимая особые меры для охвата наиболее уязвимых и социально изолированных детей на благо всех детей во всем мире.

2. ОБЪЯВЛЕНИЕ О ТОРГАХ

2.1 Целью настоящего Предложения принять участие в торгах на закупку услуг («Объявление о торгах») является получение Конкурсных заявок на оказание услуг по **Ремонту офисных помещений** (согласно Описанию объема работ, содержащемся в приложении «Смета»].

2.2 В состав настоящего Объявления о торгах входят:

- *настоящий документ*
- *Форма Ценового предложения - Смета с описанием объемов работ и перечнем материалов (для заполнения)*
- *Общие условия контрактов ЮНИСЕФ (на оказание услуг), приведенные в приложении А к настоящему документу*
- *Календарный график ремонтных работ - для ознакомления и заполнения*
- *Форма "Сведения о поставщике" (для заполнения)*
- *Форма "Декларация поставщика" (для заполнения)*

2.3 Настоящее Объявление о торгах представляет собой приглашение провести переговоры о заключении договора и не должно толковаться как оферта, которая может быть акцептована, или как документ, порождающий какие-либо договорные права, иные законные права или права требовать возмещения убытков. Между Участником торгов и ЮНИСЕФ не будет существовать никаких имеющих юридическую силу договоров, включая договоры о процедуре закупок или другие договоренности или соглашения, и ничто в настоящем Объявлении о торгах или в связи с ним не повлечет возникновения у ЮНИСЕФ какой-либо ответственности, если и до тех пор пока ЮНИСЕФ и победившим Участником торгов не будет подписан контракт.

ЧАСТЬ II. ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ КОНКУРСНЫХ ЗАЯВОК

1. ГРАФИК ПОДАЧИ КОНКУРСНЫХ ЗАЯВОК

1.1 Подтверждение получения Объявления о торгах

Участники торгов должны в кратчайший возможный срок уведомить ЮНИСЕФ о получении настоящего Объявления о торгах, направив уведомление по электронной почте

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

kir-tender@unicef.org .

1.2 Вопросы Участников торгов.

Участники торгов должны направлять любые вопросы, касающиеся настоящего Объявления о торгах, по электронной почте kir-tender@unicef.org . Крайний срок для получения любых вопросов: **до 17:30 11 декабря 2023 года.**

Участники торгов должны направлять все вопросы в максимально понятной и лаконичной форме.

Участники торгов должны также незамедлительно и в письменной форме уведомлять ЮНИСЕФ о любых двусмысленностях, ошибках, пропусках, расхождениях, противоречиях и других дефектах в любой части настоящего Объявления о торгах с предоставлением полной информации о таких дефектах. Участники торгов не должны использовать подобные двусмысленности, ошибки, пропуски, расхождения, противоречия и другие дефекты для своей выгоды.

ЮНИСЕФ составит справочник по полученным вопросам. ЮНИСЕФ вправе по своему усмотрению незамедлительно направить любой обезличенный вопрос и ответ на него всем другим Участникам торгов, приглашенным к участию в торгах, и/или разместить их на веб-сайте ЮНИСЕФ и/или ответить на данный вопрос на конференции участников торгов. После окончания любой такой конференции участников торгов может быть подготовлен и размещен на веб-сайте ЮНИСЕФ документ с вопросами и ответами.

1.3 Внесение изменений в документы по Объявлению о торгах. ЮНИСЕФ вправе в любой момент до Крайнего срока подачи и по любой причине, будь то по собственной инициативе или в ответ на запрос о разъяснениях, полученный от потенциального Участника торгов, внести изменения в документы по Объявлению о торгах. В случае если Объявление о торгах было размещено в открытом доступе в сети Интернет, изменения также будут размещены в открытом доступе в сети Интернет. Кроме того, все потенциальные Участники торгов, получившие документы по Объявлению о торгах напрямую от ЮНИСЕФ, будут уведомляться в письменной форме обо всех изменениях, вносимых в документы по Объявлению о торгах. В целях предоставления потенциальным Участникам торгов достаточного времени для учета внесенных изменений при подготовке своих Конкурсных заявок ЮНИСЕФ вправе по своему усмотрению продлить Крайний срок подачи.

1.4 Консультация участников торгов.

Консультация участников торгов может быть проведена по предварительному согласованию времени на территории офиса. Время посещения необходимо согласовать **до 17:30 11 декабря 2023 года**

1.5 Крайний срок подачи. Крайний срок подачи Конкурсных заявок:

до 15:30 15 декабря 2023 года

Любые Конкурсные заявки, полученные ЮНИСЕФ после Крайнего срока подачи, будут
18-22122X (R)

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

отклонены.

2. Язык

- 2.1 Конкурсная заявка Участника торгов и вся относящаяся к ней корреспонденция и документация, которой Участник торгов и ЮНИСЕФ будут обмениваться друг с другом, должны быть составлены на официальных языках ООН – **русском либо английском** языке. Сопроводительные документы и печатные материалы, предоставляемые Участником торгов, могут быть составлены на другом языке, при условии что они сопровождаются надлежащим переводом на **русский либо английский** язык. При толковании Конкурсной заявки переведенная версия указанных сопроводительных документов и печатных материалов будет иметь преимущественную силу по сравнению с оригиналом этих документов. Исключительная ответственность за перевод, в том числе за обеспечение точности перевода, лежит на Участнике торгов.

3. СРОК ДЕЙСТВИЯ КОНКУРСНЫХ ЗАЯВОК; ИЗМЕНЕНИЯ И РАЗЪЯСНЕНИЯ; ОТЗЫВ КОНКУРСНЫХ ЗАЯВОК

- 3.1 Срок действия. Участники торгов должны указать срок действия своей Конкурсной заявки. Конкурсные заявки должны быть действительными в течение срока, составляющего не менее чем 120 (сто двадцать) дней после Крайнего срока подачи. Конкурсные заявки с более коротким сроком действия рассматриваться не будут. ЮНИСЕФ вправе попросить Участника торгов продлить срок действия его Конкурсной заявки. Конкурсная заявка Участника торгов, отказавшегося продлить срок действия своей Конкурсной заявки, будет дисквалифицирована в силу истечения срока ее действия.
- 3.2 Другие изменения. Любые изменения, вносимые в Конкурсную заявку, должны быть получены ЮНИСЕФ до Крайнего срока подачи. Участник торгов должен четко указать, что измененная Конкурсная заявка представляет собой модификацию ранее поданной Конкурсной заявки и заменяет ее, либо отметить изменения, внесенные в первоначальную Конкурсную заявку.
- 3.3 Отзыв Конкурсной заявки. Конкурсная заявка может быть отозвана Участником торгов посредством направления в адрес ЮНИСЕФ по электронной почте, по факсу или в письменной форме соответствующего уведомления, которое должно быть получено ЮНИСЕФ до Крайнего срока подачи. Небрежность, проявленная Участником торгов, не дает ему права отозвать свою Конкурсную заявку после того, как она будет вскрыта.
- 3.4 Разъяснения, запрашиваемые ЮНИСЕФ. В процессе оценки Конкурсных заявок ЮНИСЕФ вправе по своему усмотрению запрашивать разъяснения у любого Участника торгов, для того чтобы иметь возможность полностью понять Конкурсную заявку Участника торгов и рассматривать, оценивать и сравнивать Конкурсные заявки. ЮНИСЕФ вправе запрашивать такие разъяснения путем обмена письменными сообщениями или запросить собеседование с любым Участником торгов. При этом требование или предложение изменить цену или суть Конкурсной заявки не допускается, за исключением случаев, когда это необходимо для исправления выявленных ЮНИСЕФ арифметических ошибок.
- 3.5 Рекомендации. ЮНИСЕФ оставляет за собой право обращаться к любым или всем лицам, давшим рекомендации, предоставленные Участником торгов, и запрашивать рекомендации из других источников, которые ЮНИСЕФ сочтет подходящими.

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

4. ПРАВО ПРЕТЕНДОВАТЬ НА УЧАСТИЕ В ТОРГАХ; ИНФОРМАЦИЯ ОБ УЧАСТНИКЕ ТОРГОВ

4.1 Участник торгов. Термин «Участник торгов» относится к компаниям, подавшим Конкурсную заявку на основании настоящего Объявления о торгах, а термин «Конкурсная заявка» — ко всем документам, поданным Участником торгов в ответ на настоящее Объявление о торгах. Участник торгов вправе претендовать на участие в торгах только в том случае, если он соблюдает заверения, изложенные в части V настоящего Объявления о торгах, включая заверения в отношении этических норм, в том числе в отношении конфликтов интересов.

4.2 Совместное предприятие, консорциум или ассоциация.

- a) В случае если Участник торгов является группой юридических лиц, которые на момент подачи Конкурсной заявки создадут или создали совместное предприятие, консорциум или ассоциацию, каждое из этих юридических лиц должно подтвердить в своей совместной Конкурсной заявке, что:
 - i) они назначили одну из сторон в качестве ведущего юридического лица, должным образом уполномоченного принимать имеющие юридическую силу солидарные обязательства от имени участников совместного предприятия, что должно быть подтверждено заключенным между этими юридическими лицами соглашением о создании совместного предприятия, которое должно быть представлено вместе с Конкурсной заявкой; и
 - ii) в случае принятия решения о заключении контракта назначенное ведущее юридическое лицо заключит контракт с ЮНИСЕФ от имени и в интересах всех участников совместного предприятия.
- b) После подачи Конкурсной заявки в ЮНИСЕФ ведущее юридическое лицо, назначенное в качестве представителя совместного предприятия, не может быть заменено без предварительного письменного согласия ЮНИСЕФ.
- c) В случае победы Конкурсной заявки совместного предприятия ЮНИСЕФ заключит контракт с совместным предприятием в лице назначенного ведущего юридического лица. Ведущее юридическое лицо должно будет подписать контракт от имени и в интересах всех остальных участников совместного предприятия.

4.3 Конкурсные заявки государственных организаций. Предоставление права претендовать на участие в торгах Участникам торгов, которые находятся в полной или частичной собственности государства, будет зависеть от результатов проведения ЮНИСЕФ дополнительной оценки и анализа различных факторов, таких как наличие у такого Участника торгов регистрации в качестве независимого юридического лица, размер принадлежащей государству доли, получение субсидий, полномочия, доступ к информации в отношении настоящих документов по Объявлению о торгах и другие факторы, которые могут привести к возникновению у этого Участника торгов неправомерных преимуществ перед другими Участниками торгов и в итоге к отклонению его Конкурсной заявки.

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

4.4 Конкурсные заявки организаций, единственным собственником которых является бывший или вышедший в отставку сотрудник ЮНИСЕФ/ООН. Любая подающая Конкурсную заявку организация, единственным собственником которой является бывший или вышедший в отставку сотрудник ЮНИСЕФ (или любой другой организации системы Организации Объединенных Наций), должна в момент подачи Конкурсной заявки раскрыть информацию о данном факте. Для целей соблюдения стандартных условий ЮНИСЕФ о заключении контрактов с бывшими и вышедшими в отставку сотрудниками любая такая Конкурсная заявка будет рассматриваться как поступившая от физического лица.

4.5 Обязательные требования к Участнику тендера Участниками тендера будут считаться только те поставщики, которые соответствуют обязательным требованиям, изложенным ниже:

- a) юридически зарегистрированы в Кыргызской Республике;
- b) имеют опыт работы в сфере ремонтных/отделочных услуг не менее 3х (трех) лет;
- c) наличие соответствующие лицензий
- d) имеют устойчивое финансовое положение.

5. ПОДГОТОВКА ПРЕДЛОЖЕНИЯ

5.1 Участники торгов при подготовке своей Конкурсной заявки обязаны ознакомиться с соответствующей информацией. В этой связи Участники торгов должны:

- изучить все условия, требования и официальные инструкции по подаче заявок, содержащиеся в документах по Объявлению о торгах (в том числе в разделе «Инструкции для Участников торгов»);
- ознакомиться с Объявлением о торгах, с тем чтобы убедиться, что у них есть полная копия всех документов;
- ознакомиться со стандартными Положениями контрактов ЮНИСЕФ и Общими условиями контрактов ЮНИСЕФ (на оказание услуг), размещенными в открытом доступе на веб-сайте закупок ЮНИСЕФ по адресу http://www.unicef.org/supply/index_procurement_policies.html;
- ознакомиться с политикой ЮНИСЕФ, размещенной в открытом доступе на веб-сайте закупок ЮНИСЕФ по адресу http://www.unicef.org/supply/index_procurement_policies.html. В частности, Участникам торгов следует ознакомиться с обязательствами, возложенными на поставщиков и их персонал и субподрядчиков в соответствии с Политикой ЮНИСЕФ в области борьбы с мошенничеством и коррупцией и Политикой ЮНИСЕФ в отношении поведения, способствующего защите детей и охране их прав;
- принимать участие в любых конференциях участников торгов, если такое участие является обязательным в соответствии с настоящим Объявлением о торгах;
- полностью ознакомиться с требованиями любых соответствующих органов и законов, которые применяются или могут стать применимыми в будущем к оказанию услуг, и убедиться в соблюдении данных требований.

ЗАКУПКА УСЛУГ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

- 5.2 В случае невыполнения всех требований и инструкций, содержащихся в документах по Объявлению о торгах, или непредоставления всей запрошенной информации Участник торгов принимает на себя все риски, в том числе риск отклонения его Конкурсной заявки.
- 5.3 Формат Конкурсной заявки должен соответствовать формату настоящего Объявления о торгах. Каждый из Участников торгов должен отвечать заявленным запросам или требованиям и указать, что он понимает заявленные требования ЮНИСЕФ и подтверждает свое согласие с ними. Участник торгов должен указать все существенные допущения, сделанные при подготовке его предложения. Перенос срока предоставления ответа на какой-либо вопрос или проблему на любой этап согласования контракта является неприемлемым. Любой вопрос, ответ на который не дан в прямой форме в Конкурсной заявке, будет считаться принятым Участником торгов. Неполные или недостаточные ответы, отсутствие ответа или предоставление недостоверных данных в ответ на какие-либо вопросы повлияют на оценку Конкурсной заявки.
- 5.4 Участники торгов признают, что ЮНИСЕФ, его директора, сотрудники и агенты не предоставляют никаких заверений или гарантий (выраженных в прямой форме или подразумеваемых) относительно точности или полноты настоящего Объявления о торгах или любой другой информации, предоставляемой Участникам торгов.
- 5.5 Для участия в тендере пакет сканированных нижеперечисленных документов, составляющих Конкурсную Заявку, должен быть отправлен до Крайнего срока подачи на электронный адрес: kir-tender@unicef.org
- 5.6 В графе «Тема» электронного письма должно быть четко указан номер Объявления **ITBS/2023/14** Максимальный объем одного электронного письма с приложениями не должен превышать 10МВ. В случае необходимости, участники тендера могут выслать несколько электронных писем, ясно пронумеровав их в графе «Тема» как **ITB-2023-14 Часть 1/ Часть 2**.
- 5.7 В случае предоставления ЮНИСЕФ анкетных листов ответов они должны быть заполнены Участником тендера.
- 5.8 Каждый из Участников тендера признает, что его участие на любом этапе процедуры торгов в рамках настоящего Объявления осуществляется им на свой собственный риск и за свой собственный счет. Участник тендера несет ответственность (а ЮНИСЕФ не несет ответственности) за расходы на подготовку его Предложения или ответа на настоящее Объявление, участие в любой конференции участников тендера, посещение объектов, участие во встречах или проведение устных презентаций, независимо от хода или результатов процедуры торгов.
- 5.9 Конкурсная Заявка Кандидата должна включать все далее перечисленные маркированные приложения:
- *Заполненную форму ценового предложения (Аннекс 1) с гарантийным обязательством поставить все описанные услуги и товары согласно списку и спецификациям, в течении сроков, по ценам и на условиях, указанных в данной форме, с подписью руководителя и печатью.*

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

- Подробные спецификации на материалы (с указанием фирмы-производителя, страны происхождения), которые будут являться неотъемлемой частью Контракта в случае победы Участника тендера,
- Действующие лицензии;
- Должным образом заверенное данное Приглашение к участию в тендере. Форма Приглашения должна быть подписана уполномоченным представителем Участника тендера;
- Финансовые реквизиты - на фирменном бланке соответствующего банка.
- Краткую информацию об организации (заполненные формы Annex_Сведения о поставщике и Декларация на тендер),
- Справки (информацию) об отсутствии задолженности, выданные органами Налоговой службы КР и Социальным фондом КР, датированные 2023 годом (возможно предоставление данных с сайтов указанных служб)
- Рекомендательные письма (минимум два),
- Пакет учредительных документов (св-во о регистрации, устав)

6. Документы, являющиеся частью Конкурсной заявки; КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- 6.1 Настоящее Объявление о торгах вместе со всеми являющимися частью Конкурсной заявки документами, предоставленными ЮНИСЕФ Участником торгов, будут считаться собственностью ЮНИСЕФ, и являющиеся частью Конкурсной заявки документы не будут возвращены Участникам торгов.
- 6.2 Информация, содержащаяся в являющихся частью Конкурсной заявки документах, которую Участник торгов считает своей конфиденциальной информацией, должна быть четко помечена словом «конфиденциально» рядом с соответствующей частью текста, и ЮНИСЕФ будет обращаться с такой информацией соответствующим образом.
- 6.3 Вся информация и документация, предоставленная ЮНИСЕФ Участникам торгов («Материалы по Объявлению о торгах»), должна рассматриваться Участниками торгов как конфиденциальная. В случае отказа Участника торгов от ответа на настоящее Объявление о торгах или в случае отклонения или проигрыша Конкурсной заявки Участник торгов должен незамедлительно вернуть все такие Материалы по Объявлению о торгах ЮНИСЕФ или уничтожить или удалить все такие Материалы по Объявлению о торгах. Участник торгов не должен использовать Материалы по Объявлению о торгах для каких бы то ни было целей, кроме как для цели подготовки Конкурсной заявки, а также не должен раскрывать Материалы по Объявлению о торгах любому третьему лицу, кроме как: а) с предварительного письменного согласия ЮНИСЕФ; б) в случае оказания данным третьим лицом Участнику торгов содействия в подготовке Конкурсной заявки, при

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

условии что Участник торгов предварительно обеспечил принятие этим лицом на себя данной обязанности по соблюдению конфиденциальности; с) если соответствующие Материалы по Объявлению о торгах на момент отправки настоящего Объявления о торгах находились в распоряжении Участника торгов на законных основаниях, будучи полученными им от какого-либо другого лица, нежели от ЮНИСЕФ; d) если их раскрытие требуется в соответствии с законодательством, при условии что Участник торгов предварительно и в письменной форме проинформировал ЮНИСЕФ о своей обязанности раскрыть Материалы по Объявлению о торгах; или e) если Материалы по Объявлению о торгах являются общедоступными, кроме как в результате нарушения их конфиденциальности лицом, получившим Материалы по Объявлению о торгах.

7. ПОДАЧА НЕСКОЛЬКИХ КОНКУРСНЫХ ЗАЯВОК ИЛИ ПОДАЧА КОНКУРСНЫХ ЗАЯВОК СВЯЗАННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

7.1 Участники торгов не должны подавать более одной Конкурсной заявки в рамках настоящей процедуры торгов.

7.2 В случае если Участник торгов представляет собой группу юридических лиц, которые сформируют или сформировали совместное предприятие, консорциум или ассоциацию на момент подачи Конкурсной заявки, ни ведущее юридическое лицо, ни другие участники совместного предприятия не вправе подавать другую Конкурсную заявку, будь то самостоятельно или в качестве ведущего юридического лица или участника другого совместного предприятия, подающего другую Конкурсную заявку.

7.3 ЮНИСЕФ оставляет за собой право отклонить отдельные Конкурсные заявки, поданные двумя или большим числом Участников торгов, если эти Участники торгов являются связанными организациями и если будет установлено, что:

- a) они имеют по крайней мере одного общего контролирующего партнера, директора или акционера (участника); или
- b) любая из этих организаций получает или получила какие-либо прямые или косвенные субсидии от другой одной или нескольких из этих организаций; или
- c) между ними имеются какие-либо отношения, которые позволяют одному или нескольким Участникам торгов иметь доступ к конфиденциальной информации о другой Конкурсной заявке или других Конкурсных заявках или оказывать влияние на них; или
- d) они являются субподрядчиками в рамках Конкурсных заявок друг друга либо субподрядчик в рамках одной из Конкурсных заявок подает также другую Конкурсную заявку под своим именем в качестве ведущего Участника торгов; или
- e) какой-либо эксперт, кандидатура которого предложена для включения в состав команды одного из Участников торгов, участвует более чем в одной Конкурсной заявке, полученной в рамках настоящей процедуры торгов.

ЗАКУПКА УСЛУГ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

ЧАСТЬ III. ОБЪЯВЛЕНИЕ ПОБЕДИВШИХ КОНКУРСНЫХ ЗАЯВОК

1. ОБЪЯВЛЕНИЕ ПОБЕДИВШИХ КОНКУРСНЫХ ЗАЯВОК

1.1 Оценка.

Оценка осуществляется ЮНИСЕФ в соответствии с нормативными актами, правилами и практикой ЮНИСЕФ, и все решения принимаются ЮНИСЕФ по его усмотрению.

После вскрытия Конкурсных заявок ЮНИСЕФ осуществляет нижеперечисленные действия в следующем порядке:

в первую очередь, ЮНИСЕФ оценивает каждую Конкурсную заявку на предмет ее соответствия **обязательным требованиям**, изложенным в настоящем Объявлении о торгах. Конкурсные заявки, в отношении которых будет установлено их несоответствие всем обязательным требованиям, будут признаны не соответствующими требованиям и отклонены на данном этапе без их дальнейшего рассмотрения. Несоблюдение каких-либо условий, содержащихся в настоящем Объявлении о торгах, в том числе непредоставление всей необходимой информации, может стать основанием для отказа от дальнейшего рассмотрения ответа или Конкурсной заявки.

ЮНИСЕФ оставляет за собой право исключить из процесса отбора те Заявки, которые:

- a) не отправлены в соответствии с пунктами 1.5, 5.5 и 5.7 выше до указанного Крайнего срока подачи;***
- b) не содержат все необходимые документы***
- c) предоставленные документы не заверены должным образом.***

во вторую очередь, ЮНИСЕФ оценивает Конкурсные заявки на предмет их соответствия техническим требованиям, изложенным в настоящем Объявлении о торгах, и проводит коммерческую оценку.

После этого ЮНИСЕФ (с учетом различных прав ЮНИСЕФ, изложенных в настоящем Объявлении о торгах) заключает контракт с поставщиком(-ами), который(-ые) подал(-и) отвечающую(-ие) техническим требованиям Конкурсную(-ые) заявку(-и) с наименьшей ценой.

1.2 Частичные Конкурсные заявки. ЮНИСЕФ не принимает **частичные** Конкурсные заявки.

1.3 Многочисленные распоряжения. ЮНИСЕФ оставляет за собой право давать многочисленные распоряжения в отношении любых(-ой) услуг(-и), если ЮНИСЕФ сочтет, что это в максимальной степени отвечает его интересам.

1.4 Уведомление о результатах торгов. ЮНИСЕФ направляет уведомление о результатах торгов исключительно Участнику(-ам) торгов, с которым(-и) по результатам торгов было принято решение заключить контракт(-ы); ЮНИСЕФ вправе, но не обязан направлять уведомление о результатах торгов другим Участникам торгов.

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

2. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ КОНТРАКТОВ (НА ОКАЗАНИЕ УСЛУГ)

2.1 Общие условия контрактов ЮНИСЕФ (на оказание услуг) будут применяться к любым контрактам, заключенным в связи с настоящим Объявлением о торгах. **Подписывая Форму Предложения принять участие в торгах на закупку услуг, каждый Участник торгов считается подтвердившим свое согласие с Общими условиями контрактов ЮНИСЕФ (на оказание услуг).** Участник торгов понимает, что, в случае если он предлагает какие-либо изменения или дополнительные условия к Общим условиям контрактов ЮНИСЕФ (на оказание услуг), они должны быть четко указаны в Конкурсной заявке и могут отрицательно повлиять на оценку Конкурсной заявки.

3. ПРАВА ЮНИСЕФ

3.1 ЮНИСЕФ оставляет за собой следующие права:

- a) право принять любую Конкурсную заявку (полностью или в части); отклонить любые или все Конкурсные заявки; или полностью прекратить настоящую процедуру торгов;
- b) право проверять любую информацию, содержащуюся в ответе Участника торгов (и Участник торгов обязуется оказывать ЮНИСЕФ разумное содействие в проведении такой проверки);
- c) право признать недействительной любую Конкурсную заявку, полученную от Участника торгов, который, сугубо по мнению ЮНИСЕФ, ранее не выполнил удовлетворительным образом и своевременно контракты или который, по мнению ЮНИСЕФ, не имеет возможности исполнять контракт;
- d) право признать недействительной любую Конкурсную заявку, которая, сугубо по мнению ЮНИСЕФ, не отвечает требованиям и инструкциям, изложенным в настоящем Объявлении о торгах;
- e) право отменить вынесенное в пользу Участника торгов решение в любой момент вплоть до подписания контракта с данным Участником торгов. При этом ЮНИСЕФ не обязан указывать причину такой отмены, но направит соответствующему Участнику торгов предварительное уведомление.

3.2 ЮНИСЕФ не несет ответственности ни перед каким Участником торгов за какие бы то ни было издержки, расходы или убытки, понесенные данным Участником торгов в связи с настоящим Объявлением о торгах или процедурой торгов, включая, помимо прочего, любые издержки, расходы или убытки, понесенные в результате осуществления ЮНИСЕФ любого из своих прав, предусмотренных в пункте 3.1 выше.

ЧАСТЬ IV. ТРЕБОВАНИЯ

1. ЦЕНА И ОПЛАТА

1.1 Цена. Вознаграждение за услуги и результаты услуг будет считаться включающим все издержки, расходы, затраты и сборы, которые могут возникнуть у Участника торгов в связи с выполнением работ. Участник торгов может предложить любые безусловные скидки. Кроме того, Участник торгов может предложить скидки за досрочную оплату, т.

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

е. за оплату, произведенную в течение определенного периода времени, который является более коротким, чем применяемый ЮНИСЕФ стандартный срок оплаты в 30 дней.

1.2 Условия оплаты. Счета в адрес ЮНИСЕФ могут выставляться исключительно после оказания услуг (или их части) и передачи результатов (или их части) а) в соответствии с контрактом и б) способом, удовлетворяющим ЮНИСЕФ. Стандартный срок полной оплаты счета составляет 30 дней после получения счета. Оплата осуществляется банковским переводом в валюте контракта.

Участник торгов должен предложить для контракта график оплаты с учетом конкретных этапов и/или получения конкретных результатов, указанных в Техническом задании / Описании объема работ.

1.3 Валюта.

а) Валюта Конкурсной заявки: **Кыргызские Сомы**. Любые Конкурсные заявки, поданные с указанием другой валюты, будут отклонены ЮНИСЕФ.

б) В случае если в вышеприведенном пункте а) в прямой форме разрешено использовать две или большее число валют при подаче Конкурсных заявок, то, исключительно для целей проведения оценки, предложения, поданные с использованием валюты, отличной от долларов США, будут конвертированы в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему в последний день срока подачи Конкурсных заявок.

с) Заключение контракта с местными поставщиками осуществляется **в Кыргызских Соммах**

1.4 Налоги. Разделом 7 статьи II Конвенции о привилегиях и иммунитетах предусмотрено, помимо прочего, что Объединенные Нации, в том числе ЮНИСЕФ как вспомогательный орган, освобождаются от всех прямых налогов (за исключением платы за коммунальные услуги) и освобождаются от таможенных ограничений, пошлин и сборов аналогичного характера в отношении предметов, ввозимых или вывозимых для служебного пользования ЮНИСЕФ. Все цены/ставки, указываемые в Конкурсной заявке, не должны включать любые прямые налоги и любые другие налоги и пошлины, если в документах по Объявлению о торгах не указано иное.

2. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ

2.1 Самостоятельность действий. За исключением случаев, в прямой форме предусмотренных документами по Объявлению о торгах, ЮНИСЕФ не обязан оказывать подрядчику содействие и ЮНИСЕФ не предоставляет никаких заверений относительно наличия каких-либо материально-технических средств, оборудования, материалов, систем или лицензий, которые могли бы быть полезны для целей выполнения работ. В случае если Участнику торгов для выполнения работ необходимы какие-либо материально-технические средства, оборудование, материалы, системы или лицензии, это должно быть в прямой форме указано в его Конкурсной заявке.

2.2 Субподрядчики. Участник торгов должен указать в своей Конкурсной заявке любые продукты, которые могут быть предложены им самим, но источником которых является

ЗАКУПКА УСЛУГ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

другой поставщик и/или другая страна. Кроме того, Участник торгов должен указать в своей Конкурсной заявке планы по заключению договоренностей о субподряде для оказания услуг. Все договоренности о субподряде будут рассматриваться ЮНИСЕФ в рамках проведения им оценки Конкурсной заявки.

2.3 Эксперты. В случае если это предусмотрено Техническим заданием / Описанием объема работ, каждый из основных экспертов, который должен быть привлечен в соответствии с Техническим заданием / Описанием объема работ, должен подписать заявление об эксклюзивности и доступности. Цель заявления об эксклюзивности и доступности заключается в следующем:

- a) основные эксперты, кандидатуры которых предложены в Конкурсной заявке, не должны быть привлечены к участию в настоящей процедуре торгов в рамках Конкурсной заявки любого другого Участника торгов. Соответственно, они должны сотрудничать с Участником торгов на исключительной основе;
- b) каждый из основных экспертов должен также взять на себя обязательство быть доступным, имеющим возможность работать и готовым к работе на протяжении всего срока, в течение которого предполагается его участие в выполнении контракта и который указан в Техническом задании / Описании объема работ и в Конкурсной заявке.

В случае выбора Конкурсной заявки частично по результатам оценки кандидатур основных экспертов, указанных в Конкурсной заявке, ЮНИСЕФ рассчитывает на то, что контракт будет исполняться этими конкретными экспертами. Поскольку ожидаемая дата привлечения экспертов указана в Объявлении о торгах, ЮНИСЕФ будет рассматривать возможность замены основных экспертов по окончании срока подачи предложений только в случае не зависящих от воли Участника торгов непредвиденных задержек в наступлении даты начала или в исключительных случаях наступления нетрудоспособности основного эксперта по причинам, связанным со здоровьем или с наступлением обстоятельств непреодолимой силы или иных обстоятельств, которые могут оправдывать замену и не будут оказывать никакого влияния на выбор Конкурсной заявки. Желание Участника торгов привлечь эксперта для участия в другом проекте или изменение намерений самого эксперта относительно его участия в исполнении контракта не будут приниматься в качестве основания для замены любого из основных экспертов.

2.4 Совместные предприятия. В описании организационной структуры совместного предприятия/консорциума/ассоциации должна быть четко указана ожидаемая роль каждого из участников совместного предприятия в выполнении требований, предусмотренных настоящим Объявлением о торгах, как в Конкурсной заявке, так и в соглашении о создании совместного предприятия. В отношении всех участников совместного предприятия ЮНИСЕФ будет проводить оценку на предмет их соответствия квалификационным требованиям.

В случае если совместное предприятие предоставляет информацию о своем опыте в области осуществления деятельности, аналогичной той, которая определена в настоящем Объявлении о торгах, совместное предприятие должно предоставить такую информацию следующим образом:

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

- a) деятельность, которая осуществлялась участниками совместного предприятия совместно; и
- b) деятельность, которая осуществлялась отдельными участниками совместного предприятия, которых планируется привлечь к оказанию услуг, определенных в настоящем Объявлении о торгах.

Предыдущие контракты, выполненные экспертами — физическими лицами, которые работают в личном качестве, но в настоящее время связаны на постоянной основе (или являлись связанными на временной основе) с любым из участников совместного предприятия, не могут быть заявлены в качестве опыта совместного предприятия или опыта данных участников совместного предприятия, а должны быть заявлены исключительно самими экспертами — физическими лицами в предоставляемых ими сведениях о своей собственной профессиональной квалификации.

3. ЗАРАНЕЕ ОЦЕНЕННЫЕ УБЫТКИ

- 3.1 Заранее оцененные убытки. Любые контракты, заключенные в связи с настоящим Объявлением о торгах, должны включать следующее положение о заранее оцененных убытках:

«В дополнение к любым иным правам и средствам правовой защиты, имеющимся у ЮНИСЕФ (включая, помимо прочего, права и средства правовой защиты, предусмотренные Общими условиями контрактов ЮНИСЕФ (на оказание услуг)), и без ограничения любых таких прав и средств правовой защиты, в случае если Подрядчик не окажет Услуги или не передаст Результаты в соответствии с графиком, предусмотренным Контрактом, либо если ЮНИСЕФ определит, что Услуги или Результаты не соответствуют требованиям, предусмотренным Контрактом, ЮНИСЕФ вправе потребовать от Подрядчика возмещения заранее оцененных убытков, и в этом случае на выбор ЮНИСЕФ Подрядчик возмещает ЮНИСЕФ указанные заранее оцененные убытки либо ЮНИСЕФ уменьшает сумму счета или счетов, выставленных Подрядчиком, на сумму таких заранее оцененных убытков. Указанные заранее оцененные убытки рассчитываются следующим образом: 0,5% (ноль целых пять десятых процента) от суммы Вознаграждения по контракту за Услуги и Результаты, не оказанные / не переданные в установленные сроки, за каждый день задержки, либо (в случае с Вознаграждением, рассчитываемым по повременной ставке) 0,5% (ноль целых пять десятых процента) от повременной ставки для всего Персонала Подрядчика, необходимого для оказания соответствующих Услуг или передачи соответствующих Результатов, вплоть до даты оказания Услуг (или передачи Результатов), соответствующих установленным требованиям, но не более 10% (десяти процентов) от стоимости Контракта. Возмещение или вычет суммы заранее оцененных убытков не освобождает Подрядчика от исполнения любых иных его обязательств или ответственности, предусмотренных Контрактом».

ЗАКУПКА УСЛУГ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

ЧАСТЬ V. ЗАВЕРЕНИЯ УЧАСТНИКА ТОРГОВ

1. ЦЕНА — ПРИНЦИП НАИБОЛЬШЕГО БЛАГОПРИЯТСТВОВАНИЯ

1.1 Участник торгов подтверждает, что суммы вознаграждения, ставки и сборы и соответствующие ценовые условия в отношении услуг, указанных в Конкурсной заявке, являются наиболее выгодными ценовыми условиями, доступными любому из клиентов Участника торгов (или любого из аффилированных лиц Участника торгов). В случае если в какой-либо момент времени в течение срока действия любого контракта, заключенного на основании Конкурсной заявки, любой другой клиент Участника торгов (или любого из аффилированных лиц Участника торгов) получит более выгодные ценовые условия, чем ценовые условия, предложенные Участником торгов ЮНИСЕФ, Участник торгов обязуется постфактум скорректировать вознаграждение и соответствующие ценовые условия, предусмотренные контрактом, в целях приведения их в соответствие с более выгодными условиями и Участник торгов обязуется незамедлительно выплатить ЮНИСЕФ любые суммы, причитающиеся ЮНИСЕФ в результате указанной корректировки, произведенной постфактум.

2. ОБЩИЕ ЗАВЕРЕНИЯ

Подаявая свою Конкурсную заявку в ответ на настоящее Объявление о торгах, Участник торгов подтверждает ЮНИСЕФ, что по состоянию на момент, являющийся Крайним сроком подачи:

- 2.1 Участник торгов обладает а) всеми правами и полномочиями для подачи Конкурсной заявки и для заключения на ее основании любого контракта и б) всеми правами, лицензиями, полномочиями и ресурсами, необходимыми (в зависимости от обстоятельств) для разработки, приобретения и оказания услуг и исполнения им иных своих обязательств, предусмотренных любым заключенным контрактом. Участник торгов не заключал и не будет заключать никакие договоры или соглашения, которые ограничивают права какого-либо лица на использование, продажу, отчуждение каких-либо услуг или результатов, которые могут быть получены при исполнении какого-либо контракта, или совершение иных сделок с ними;
- 2.2 Вся касающаяся услуг и Участника торгов информация, предоставленная им ЮНИСЕФ, является точной, правильной, достоверной и не вводящей в заблуждение;
- 2.3 Участник торгов является платежеспособным и имеет возможность оказывать услуги ЮНИСЕФ в соответствии с требованиями, изложенными в настоящем Объявлении о торгах;
- 2.4 Использование или оказание услуг не нарушают и не будут нарушать никакие патенты, права на промышленные образцы, торговые названия или товарные знаки;
- 2.5 Разработка и оказание услуг соответствуют и будут продолжать соответствовать всем применимым законам, нормам и подзаконным актам;
- 2.6 Участник торгов будет исполнять свои обязательства с наиболее полным учетом интересов ЮНИСЕФ и воздерживаться от любых действий, которые могут оказать неблагоприятное влияние на ЮНИСЕФ или Организацию Объединенных Наций;
- 2.7 Участник торгов обладает персоналом, опытом, квалификацией, оборудованием, финансовыми ресурсами и всеми другими навыками и ресурсами, необходимыми для исполнения своих обязательств по любому заключенному контракту;

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

2.8 Участник торгов обязуется выполнять решения ЮНИСЕФ, включая, помимо прочего, решения относительно того, соответствует ли Конкурсная заявка Участника торгов требованиям и инструкциям, указанным в настоящем Объявлении о торгах, и решения относительно результатов процедуры оценки.

3. ЭТИЧЕСКИЕ НОРМЫ

ЮНИСЕФ требует от всех Участников торгов соблюдать высочайшие стандарты этического поведения на протяжении всей процедуры торгов, а также в течение всего срока действия любого контракта, который может быть заключен по результатам настоящей процедуры торгов. ЮНИСЕФ также активно выступает за принятие своими поставщиками жесткой политики, направленной на защиту детей и охрану их прав, а также на предотвращение и запрещение сексуальной эксплуатации и сексуального насилия.

Подавая свою Конкурсную заявку в ответ на настоящее Объявление о торгах, Участник торгов предоставляет ЮНИСЕФ следующие заверения и гарантии по состоянию на момент, являющийся Крайним сроком подачи.

3.1 Участник торгов в связи со всеми аспектами процедуры торгов раскрыл ЮНИСЕФ информацию обо всех обстоятельствах, которые могут представлять собой фактический или потенциальный конфликт интересов или, как обоснованно считается, могут быть восприняты как конфликт интересов. В частности, Участник торгов раскрыл ЮНИСЕФ информацию о том, является ли Участник торгов или какое-либо из его аффилированных лиц или являлись ли они в прошлом привлеченными ЮНИСЕФ для оказания услуг по подготовке проекта, спецификаций, сметы затрат и иных документов для использования в целях закупки услуг, запрашиваемых на основании настоящего Объявления о торгах, или привлекался ли Участник торгов или какое-либо из его аффилированных лиц к подготовке и/или разработке программы/проекта в отношении услуг, запрашиваемых на основании настоящего Объявления о торгах.

3.2 Участник торгов не получал и не предпринимал попыток получить ненадлежащим образом какую-либо конфиденциальную информацию в связи с процедурой торгов и каким-либо контрактом, который может быть заключен по результатам настоящей процедуры торгов.

3.3 Никакие должностные лица ЮНИСЕФ или каких-либо организаций системы Организации Объединенных Наций не получали от Участника торгов или от его имени никаких прямых или косвенных выгод в связи с настоящим Объявлением о торгах (в том числе в связи с заключением с ним контракта), и Участник торгов или третьи лица от его имени не будут предлагать им подобных прямых или косвенных выгод. Под такими прямыми или косвенными выгодами понимаются, помимо прочего, любые подарки, привилегии или знаки признательности.

3.4 Участник торгов соблюдает и будет продолжать соблюдать следующие требования, касающиеся бывших должностных лиц ЮНИСЕФ:

- а) в течение 1 (одного) года после увольнения должностного лица из ЮНИСЕФ Участник торгов не вправе напрямую или косвенно предлагать работу данному

ЗАКУПКА УСЛУГ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

бывшему должностному лицу ЮНИСЕФ, если оно в течение последних трех лет до увольнения из ЮНИСЕФ было каким-либо образом вовлечено в процедуру закупок ЮНИСЕФ, участие в которой принимал Участник торгов;

- б) в течение 2 (двух) лет после увольнения должностного лица из ЮНИСЕФ оно не вправе напрямую или косвенно, действуя от имени Участника торгов, взаимодействовать с ЮНИСЕФ или делать презентации для ЮНИСЕФ в связи с любыми вопросами, которые в момент работы данного бывшего должностного лица в ЮНИСЕФ относились к сфере его компетенции.

- 3.5 Ни Участник торгов, ни его аффилированные лица, персонал или директора не являются объектом каких-либо санкций или временных ограничений, наложенных какой-либо организацией системы Организации Объединенных Наций или иной международной межправительственной организацией. В случае если Участник торгов или кто-либо из его аффилированных лиц, персонала или директоров станет объектом каких-либо санкций или временных ограничений в течение срока действия любого контракта, Участник торгов обязуется незамедлительно уведомить об этом ЮНИСЕФ. В случае если Участник торгов или кто-либо из его аффилированных лиц, персонала или директоров станет объектом любых таких санкций или временных ограничений в течение срока действия контракта, ЮНИСЕФ вправе приостановить действие контракта на срок до 30 (тридцати) дней или расторгнуть контракт по своему усмотрению с незамедлительным вступлением такого решения в силу после направления Участнику торгов письменного уведомления о приостановлении или расторжении соответственно. В случае если ЮНИСЕФ примет решение приостановить действие контракта, ЮНИСЕФ вправе по своему усмотрению расторгнуть контракт по окончании срока приостановления в 30 (тридцать) дней.
- 3.6 Участник торгов обязуется а) соблюдать высочайшие стандарты этичного поведения; б) в ходе процедуры торгов и при исполнении любого контракта прилагать максимальные усилия для защиты ЮНИСЕФ от мошенничества; и с) соблюдать применимые нормы Политики ЮНИСЕФ в области борьбы с мошенничеством и коррупцией, с которой можно ознакомиться на веб-сайте ЮНИСЕФ по адресу http://www.unicef.org/supply/index_procurement_policies.html. В частности, Участник торгов обязуется не участвовать (и обеспечить, чтобы его персонал, агенты и субподрядчики не участвовали) в коррупционной или мошеннической деятельности, действиях, связанных с принуждением, действиях, совершаемых по сговору, или действиях, направленных на создание препятствий (согласно определениям, предусмотренным для данных терминов Политикой ЮНИСЕФ в области борьбы с мошенничеством и коррупцией).
- 3.7 Участник торгов обязуется соблюдать все законы, постановления, нормы и подзаконные акты, имеющие отношение к его участию в настоящей процедуре торгов, и б) Кодекс поведения поставщика Организации Объединенных Наций (размещенный на веб-сайте Глобального рынка Организации Объединенных Наций по адресу www.ungm.org).
- 3.8 Ни Участник торгов, ни его аффилированные лица напрямую или косвенно не занимаются а) никакой деятельностью, нарушающей права, предусмотренные Конвенцией о правах ребенка, в том числе статьей 32, или Конвенцией Международной организации труда о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда №

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

182 (1999); и б) производством, продажей, распространением или использованием противопехотных мин или компонентов, используемых при их производстве.

- 3.9 Участник торгов принял и будет принимать все надлежащие меры в целях предотвращения сексуальной эксплуатации и насилия в отношении любых лиц со стороны его персонала, в том числе его работников и лиц, нанятых Участником торгов для оказания каких-либо услуг в связи с участием Участника торгов в настоящей процедуре торгов. Для указанных целей половые отношения с любым лицом, не достигшим возраста 18 лет, независимо от норм какого-либо законодательства о возрасте согласия, рассматриваются как сексуальная эксплуатация и насилие в отношении данного лица. Участник торгов принял и будет принимать все надлежащие меры в целях запрещения своему персоналу, в том числе своим работникам и иным лицам, нанятым Участником торгов, предоставлять денежные средства, товары, услуги или иные ценные вещи в обмен на услуги сексуального характера или половые отношения, а также участвовать в любых половых отношениях, направленных на эксплуатацию какого-либо лица или унижающих его человеческое достоинство.
- 3.10 Участник торгов подтверждает, что он ознакомился с Политикой ЮНИСЕФ в отношении поведения, способствующего защите детей и охране их прав. Участник торгов обязуется обеспечить понимание его персоналом требований об информировании, которые персонал должен соблюдать, и принимать надлежащие меры, способствующие соблюдению указанных требований. Участник торгов обязуется также оказывать ЮНИСЕФ содействие в реализации указанной Политики.
- 3.11 Участник торгов обязуется информировать ЮНИСЕФ о любых случаях или сообщениях, свидетельствующих о несоблюдении обязательств и заверений, предусмотренных настоящей статьёй 3, как только Участнику торгов станет известно о таких случаях или сообщениях.
- 3.12 Каждое из положений настоящей статьи 3 части V представляет собой существенное условие участия в настоящей процедуре торгов. В случае нарушения любого из указанных положений ЮНИСЕФ вправе исключить Участника торгов из участия в настоящей процедуре торгов и/или в любой другой процедуре торгов и незамедлительно, уведомив об этом Участника торгов, расторгнуть любой контракт, который мог быть заключен по результатам настоящей процедуры торгов, не неся при этом никакой ответственности по уплате комиссий за расторжение и любой другой ответственности любого рода. Кроме того, Участнику торгов может быть запрещено сотрудничать с ЮНИСЕФ и любой другой организацией системы Организации Объединенных Наций в будущем.
- 4. Аудит**
- 4.1 ЮНИСЕФ вправе на периодической основе проводить аудиторские проверки и расследования в отношении любых обстоятельств, связанных с контрактом, заключенным в связи с настоящим Объявлением о торгах, включая, помимо прочего, обстоятельства заключения контракта и соблюдение Участником торгов положений статьи 3 выше. Участник торгов обязуется оказывать полное и своевременное содействие при проведении любых таких аудиторских проверок или расследований, в том числе (помимо прочего)

ЗАКУПКА УСЛУГ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ТОРГАХ

предоставлять свой персонал и любые имеющие отношение к делу сведения и документы, имеющиеся в наличии, для целей проведения указанных аудиторских проверок или расследований, в разумные сроки и на разумных условиях, и предоставлять ЮНИСЕФ и лицам, проводящим такие аудиторские проверки или расследования, доступ в помещения Участника торгов в разумные сроки и на разумных условиях в связи с предоставлением своего персонала и имеющих отношение к делу сведений и документов. Участник торгов обязуется требовать от своих субподрядчиков и агентов оказывать разумное содействие в ходе любых аудиторских проверок или расследований, проводимых ЮНИСЕФ.

Согласие с условиями тендера подтверждаю:

(подпись)

ФИО:

Должность:

Дата:

Место для печати